

Parbréif

bulletin paroissial

Abrëll 2026

Dräilännereck
Musel a Ganer
SAINT-NICOLAS



ANCTVS PETRVS

ST MARIA MAGDALEN

Basilika Lenningen Foto. © Raymond Goedert



Liebe Mitchristen !

Wie schön ist ein Morgenspaziergang in der derzeitigen Jahreszeit! - frische Luft, um uns die erwachende Natur, der Weg führt zum Licht. Nach der dunklen, kahlen Winterzeit spüren wir überall neues Leben, Licht und Wärme.

Ähnlich wie in der Natur ist es in unserem Leben. Auch in unserem Leben gibt es eine „Winterzeit“, viel Dunkles und Angstmachendes. Viele fragen sich angesichts der aktuellen Welt- und Wirtschaftspolitik: Ist unser Frieden durch die aktuellen Brandherde – Ukraine, Israel und Iran bedroht? Wie komme ich über die Runden, bei den anhaltenden steigenden Kosten? Was wird aus unseren Kindern bei der bedrohlichen Klimakrise? Wie geht es in unserer Kirche weiter, angesichts des zunehmenden Glaubensschwundes? Aber auch persönliche Dunkelheiten belasten uns: Schwierigkeiten in der Familie, Probleme im Beruf und vieles mehr...

„Unsere Hoffnung muss immer größer sein, als unsere Sorge.“, so war einmal auf einem Kalenderblatt zu lesen.- Das ist aber nicht nur ein Kalenderspruch. Das ist die Botschaft von Ostern! Seit Ostern gibt es keine begrabenen Hoffnungen mehr. Ostern sagt uns, dass die Erfahrung von Vergänglichkeit und Vergeblichkeit nicht das Letzte ist.



KI-generiert © Marc Urhausen

Ostern ist eine Hoffnungsgeschichte. Dem tragischen Karfreitag folgt

der Triumph des Lebens am Ostermorgen. Ohne diesen Triumph des Lebens wäre alles sinnlos. Ohne Ostern behielte der Tod und das Leid in der Welt das letzte Wort. Aber Ostern überwindet den Tod und das Leid. Ostern heißt **Hoffnung**.



Und Hoffnung brauchen wir wie die Luft zum Atmen. Nimmt man uns den Sauerstoff, ersticken wir. Nimmt man uns die Hoffnung, bleibt nur noch Verzweiflung. Ostern sagt aber: Du brauchst keine Angst zu haben. Aller Einsatz lohnt sich, auch wenn der Erfolg nicht sofort sichtbar wird. Das Ostergeheimnis ist die lebensnotwendige Gewissheit, dass zuletzt die Liebe siegt, nicht der Hass, die Wahrheit und nicht der Wortbruch, das Leben und nicht der Tod.

Wir laden Sie herzlich ein, das höchste und wichtigste Fest im Kirchenjahr in den verschiedenen Gottesdiensten an den Kar- und Ostertagen mitzufeiern.

Allen Angehörigen unserer Pfarrgemeinschaft und darüber hinaus, Frauen und Männern, Kindern und Jugendlichen, Alten und Kranken wünschen wir die Hoffnung und Gewissheit, die von Ostern ausgeht. Möge diese Hoffnung zu Ihrer Freude werden und Sie innerlich berühren. **Jesus lebt! Frohe Ostern!**

Im Namen des Pastoralteams, aller Gremien und Gruppen,

grüßt Sie sehr herzlich, Ihr

Diakon Christian Mailänder

GOTTESDIENSTE – SERVICES RELIGIEUX

01.04. - 03.05.2026

GEBETSANLIEGEN DES HEILIGEN VATERS

Für Priester in Krisen

Wir beten für die Priester, die mit Momenten der Krise in ihrer Berufung kämpfen, dass sie die ihnen nötige Begleitung finden und dass die Gemeinschaften sie mit Verständnis und Gebet unterstützen.

Mittwoch, 01. April MITTWOCH DER KARWOCHE

	Bous Filsdorf	Krankenkommunion / communion des malades Tel. 621 39 01 75 – Diakon Christian Mailänder
09:00	Stadtbredimus	Messe
10:00	Remich	Messe Jousefshaus
18:30	Luxemburg	Chrisammesse · Messe chrismale

LE TRIDUUM PASCAL · DIE DREI ÖSTERLICHEN TAGE

VOM LEIDEN UND STERBEN, VON DER GRABESRUHE UND DER AUFERSTEHUNG DES HERRN

Donnerstag, 02. April GRÜNDONNERSTAG · JEUDI SAINT · Joh 13,1-15

	Canach	Krankenkommunion / communion des malades Tel. 621 39 01 75 – Diakon Christian Mailänder
18:00	Ellange	Messe vom Letzten Abendmahl anschl. Wachen u. Beten mit Jesus Messe de la Cène suivie d'un temps d'adoration · Abbé René Reiffer; Stfg Abbé R.D. Guillaume und Familie Hurt-Boesen
19:00	Filsdorf	Messe vom Letzten Abendmahl anschl. Wachen u. Beten mit Jesus
19:15	Bech-Maacher	Messe vom Letzten Abendmahl anschl. Wachen u. Beten mit Jesus Messe de la Cène suivie d'un temps d'adoration
19:30	Remich	Messe zum Gedächtnis der Einsetzung der Eucharistie und des Priestertums mit Ölbergstunde

Freitag, 03. April KARFREITAG · VENDREDI SAINT · Joh 18,1-19,42

Fast- und Abstinenztag · Jour de jeûne et d'abstinence

09:00	Ellange	Laudes · gemeinsames Morgengebet
09:30	Bous	Kreuzweg-Andacht · Chemin de croix
09:30	Ellange	Karfeideg-Atelier fir Kanner aFamilljen · 09:30-14:45
10:00	Remich	Kreuzweg-Andacht · Chemin de croix Jousefshaus
12:15	Ellange	Fastengebet · Prière de jeûne 12:15 – 13:00
15:00	Dalheim	Kreuzweg-Andacht
15:00	Ellange	Familienkreuzweg durchs Dorf · Chemin de croix pour les familles dans les rues du village
15:00	Schwebsange	Kreuzweg-Andacht · Chemin de croix
16:00	Remich	Beichte · Confession 16:00-17:00 Abbé Marcel Pundel



17:00	Mondorf	Kreuzweg mit Bewohnern des <i>Haus Am Klouschter</i> · Chemin de croix à l'église
18:30	Mondorf	Feier vom Leiden und Sterben Christi · Célébration de la Passion du Seigneur
19:00	Schengen	Feier vom Leiden und Sterben Christi · Célébration de la Passion du Seigneur
19:00	Waldbredimus	Feier vom Leiden und Sterben Christi
19:30	Remich	Gedächtnis des Leidens und Sterbens Christi

Samstag, 04. April **KARSAMSTAG · SAMEDI SAINT** · Mt 28, 1-10
 GRABESRUHE DES HERRN
 Die Altäre bleiben unbedeckt als Zeichen der Trauer. Das enthüllte Kreuz mit 4 Kerzen steht auf dem Altar. Der Altarschmuck für die Osternacht soll, wenn möglich, erst gegen Abend erfolgen.

10:00	Dalheim	Beichte Abbé Gregor Grzanka
10:00	Remerschen	Beichte · Confession Abbé Marcel Pundel
10:00	Remich	Beichte · Confession Abbé Daniel Graul
10:45	Mondorf	Beichte · Confession Abbé Daniel Graul
15:00	Remich	Ostermesse für die Bewohner <i>Jousefshaus</i>
16:30	Remich	Beichte · Confession 16:30-17:30 Abbé Marcel Pundel

18:30	Remerschen	Feier der Osternacht · Nuit pascale
20:00	Dalheim	Feier der Osternacht
20:30	Mondorf	Feier der Osternacht · Nuit pascale · en mémoire de Mariette Kayser-Lietz; Jean Wallenborn; 7.Jm Enore Moro · anschl. Agape
20:30	Remich	Osternachtfeier · Célébration de la nuit pascale

Sonntag, 05. April **OSTERSONNTAG · DIMANCHE DE PÂQUES**
 HOCHFEST DER AUFERSTEHUNG DES HERRN
 CÉLÉBRATION DE LA RÉSURRECTION DU CHRIST

08:30	Greiveldange	Ostermesse
09:00	Trintange	Ostermesse
09:15	Schengen	Ostermesse · Messe de Pâques
09:30	Bous	Ostermesse
10:00	Altwies	Wortgottesdienst · Liturgie de la parole
10:30	Remich	Hochamt · Grand-Messe Für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei St. Nikolaus <i>Pour les vivants et les morts de la paroisse St-Nicolas</i>
10:30	Wellenstein	Ostermesse · Schons-Bourg; Familie Klinker-Gansen
10:45	Canach	Ostermesse · 1. Jm André Kollwelter
17:00	Ellange	Ecoute de la parole et adoration eucharistique
18:00	Emerange	Ostermesse · Messe de Pâques · 1. Jm Aline Plyer
19:00	Remich	Abendmesse · Messe du soir

Montag, 06. April **OSTERMONTAG · LUNDI DE PÂQUES**

09:00	Welfrange	Ostermesse
09:00	Wintrange	Ostermesse · Georges Zenners a fir d. Verstuerwe vun der Famil; Deborah Muller; Abbé Norbert Schram a seng Schwester Irma Schram

09:30	Stadtbredimus	Ostermesse
10:30	Ellange	Messe zu Ehren des hl. Celsus, 2. Schutzpatron von Ellingen mit Brotsegnung · <i>Messe en l'honneur de St-Celse, 2e saint patron de Ellange</i> · Sonja Ney; Pierre Bichler, Irène und Norbert Siebenaler-Schintgen, Raymond Reuter; Brigitte Bichler-Feyder
10:30	Remich	Ostermesse
10:30	Waldbredimus	Ostermesse
11:30	Ellange vor der Kirche	Segnung der Benutzer von Pferden, Eseln, Traktoren, Autos, Motorräder, Fahrräder... Bénédiction des personnes passant avec cheveaux, ânes, tracteurs, voitures, motos, vélos

Dienstag, 07. April DIENSTAG DER OSTEROKTAV

09:30	Bous	Festamt
10:30	Mondorf	Messe Foyer Socio-Educatif Altbach
10:45	Betzdorf	Ostermesse bei de Schwëstere vun der hl. Elisabeth
18:00	Emerange	Messe · Stfg August, Catherine und Eugène Plyer; Stfg Familie Jaeger-Gloden
18:30	Wintrange	Messe
19:00	Ellange	Rosenkranz für den Frieden und Sakramentaler Segen

Mittwoch, 08. April MITTWOCH DER OSTEROKTAV

08:30	Stadtbredimus	Rosenkranz, anschl. Messe · fir déi Lieweg a Verstuerwe vun der Famill Zeimet-Hemmen
10:00	Remich	Festamt Jousefshaus
10:45	Schengen	Messe Résidence Les Jardins de Schengen
18:00	Waldbredimus	Messe
18:30	Ellange	Messe · Venturini-Pütz; Stfg R.D. Pierre Guillaume u. Fam. Hurt-Boesen

Donnerstag, 09. April DONNERSTAG DER OSTEROKTAV

09:00	Remerschen	Messe
09:00	Remich	Festamt · Jean-Pierre Frank; Familie Mathis-Colgon; · Stfg Marie C. Habicht
17:00	Mondorf	Rosaire pour la paix et bénédiction du Saint-Sacrement
18:00	Altwies	Rosenkranz für den Frieden und Sakramentaler Segen
18:00	Filsdorf	Messe
19:00	Ellange	Vers Dimanche · Wuert vum Sonndeg

Freitag, 10. April FREITAG DER OSTEROKTAV

10:00	Dalheim	Messe · Stfg R.D. Theisen und Wohltäter; Stfg R.D. Theisen und Geschwister Hoss; Stfg Für Wohltäter
18:30	Remerschen	Messe · Rosa Weber-Faber
18:30	Remich	Festamt mit Komplet und sakramentalem Segen · Jeannot Wiltz, Paul Loos a Marie Uselding, Léon Müller a Monique Loos; Stfg Jean-Pierre Neu, Familie Schintgen

Samstag, 11. April SAMSTAG DER OSTEROKTAV

09:30	Remerschen	Prouf mat den Kommuniounskanner 09:30-11:30
10:00	Mondorf	Gebiet fir déi Krank a Gebiet ëm Heelung · Prière pour les malades et prière de guérison
11:00	Mondorf	Taufe · Baptême ~ Adèle Villard; Matthieu Villard

11:30	Waldbredimus	Taufe · Baptême ~ Chris Muller
17:00	Remich	Beichte · Confession 17:00-17:30 Abbé Marcel Pundel
18:00	Bech-Maacher	Vorabendmesse · Messe anticipée · 6 Wm Lotti Kohll-Gales; Familie Mootz-Dabé; op Meenung (K); Pierre Gales a Famil; Stfg Familie Idesheim-Eischen; Stfg Familles Sandt-Greiveldinger et Greiveldinger-Gales; Stfg Familie Gales-Mondloch et Familles Hentzen-Philippe-Linster
18:00	Bous	Vorabendmesse · Messe anticipée · Stfg Jean Weber, Marie Schott und Kinder
18:00	Waldbredimus	Vorabendmesse · Messe anticipée
19:00	Wintrange	Vorabendmesse · Messe anticipée
19:15	Altwies	Vorabendmesse · Messe anticipée · Familien Kaiffer - Weyer – Berens; René a Maria Steichen-Ludovissy, Diane Steichen
19:30	Remich	Vorabendmesse · Messe anticipée en français / portugais

Sonntag, 12. April 2. Sonntag der Osterzeit "*Quasimodo*"
Sonntag der Göttlichen Barmherzigkeit
 Feier der Erstkommunion in Dalheim & Remerschen

09:00	Stadtbredimus	Messe
10:00	Dalheim	Erstkommunion-Messfeier · Messe de Première communion Stfg Für Wohltäter
10:00	Remerschen	Erstkommunion-Messfeier · Messe de Première communion <i>10h00 Départ Cortège Parking Vinsmoselle</i>
10:00	Remich	Hochamt · Grand-Messe Für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei St. Nikolaus <i>Pour les vivants et les morts de la paroisse St-Nicolas</i>
10:45	Lenningen	Wortgottesdienst · Liturgie de la Parole
11:00	Mondorf	Hochamt · Grand-Messe · Roby Laudor u. Verstorbene
15:00	Stadtbredimus	Andacht zur Göttlichen Barmherzigkeit, mit sakramentalem Segen
17:00	Ellange	Ecoute de la parole et adoration eucharistique
19:00	Remich	Abendmesse · Messe du soir

Montag, 13. April Hl. Martin I., Papst Märtyrer (+ 655)

18:00	Ellange	Rosenkranz für den Frieden und Sakramentaler Segen
18:30	Remerschen	Messe
18:30	Remich	Messe · auf Meinung (J.P. + U + N); Stfg Michel Altwies und Stifter
19:30	Mondorf	Les Amis de Saint-Nicolas Comité

Dienstag, 14. April



Leschten Dag fir Massen ze bestelle fir de Parbréif Mee 2026
Clôture rédactionnelle pour le bulletin mai 2026

	Remich	Krankenkommunion / communion des malades
	Stadtbredimus	Tel. 621 39 01 75 – Diakon Christian Mailänder
09:30	Bous	Messe
10:45	Betzdorf	Messe bei de Schwëstere vun der hl. Elisabeth
13:45	Remerschen	KomCAT - Katechese fir Kommuniounskanner
18:00	Remich	Stille Anbetung mit Vesper u. sakramentalem Segen
18:30	Wellenstein	Messe · Stfg Familien Krier, Sandt und Wohltäter

Mittwoch, 15. April

08:30	Stadtbredimus	Rosenkranz, anschl. Messe · fir déi Lieweg a Verstuerwe vun der Famill Hemmen-Krier
10:00	Remich	Festamt Jousefshaus
18:00	Trintang	Messe · Stfg Theodore Fohl – Marie Engling, Peter Schumann – Suzanne Fohl, Marguerite, Catherine und Peter Fohl

Donnerstag, 16. April

	Remich	Krankenkommunion / communion des malades Tel. 621 39 01 75 – Diakon Christian Mailänder
09:00	Remich	Messe · Familie Mathis-Zimmer
17:00	Mondorf	Rosaire pour la paix et bénédiction du Saint-Sacrement
18:00	Altwies	Rosenkranz für den Frieden und Sakramentaler Segen
18:00	Welfrange	Messe

Freitag, 17. April

	Welfrange	Krankenkommunion / communion des malades Tel. 621 39 01 75 – Diakon Christian Mailänder
10:00	Canach	Beichtgelegenheit und Messe Seniorenresidenz "Am Wéngert"
17:00	Mondorf	Messe Haus Am Klouschter
18:30	Remerschen	Messe
18:30	Remich	Messe · Dany D'Aversa; Stfg Familles Useldinger et Ritter

Samstag, 18. April

09:30	Mondorf	Prout mat den Kommuniounskanner 09:30-11:30
17:00	Remich	Beichte · Confession 17:00-17:30 Abbé Marcel Pundel
18:00	Bous	Vorabendmesse · Messe anticipée · Stfg Jean-Baptiste Stebens und Familie
18:00	Trintang	Vorabendmesse · Messe anticipée
18:00	Wellenstein	Vorabendmesse · Messe anticipée
19:00	Emerange	Vorabendmesse · Messe anticipée · Stfg Familie Jaeger-Gloden
19:15	Ellange	Vorabendmesse · Messe anticipée · Gilbert Ohl, Anna Haas, Joé Beneké
19:30	Remich	Messe anticipée en français / portugais, Père Sergio

Sonntag, 19. April

3. Sonntag der Osterzeit

Feier der Erstkommunion in Mondorf & Remich

09:00	Dalheim	Messe · Stfg Familles Kieffer, Fehlen et Weyland; Stfg Für Wohltäter
09:00	Greiveldange	Messe · Stfg Eheleute Weber-Kirch
10:00	Mondorf	Erstkommunion-Messfeier · Messe de Première communion
10:00	Remich	Erstkommunion-Messfeier · Messe de Première communion Für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei St. Nikolaus <i>Pour les vivants et les morts de la paroisse St-Nicolas</i>
10:45	Canach	Messe · Stfg Peter Lenert, Marguerite Reding und Familie
17:00	Mondorf	Ecoute de la parole et adoration eucharistique
19:00	Remich	Abendmesse · Messe du soir · Fir e Kranken

Montag, 20. April

18:00	Ellange	Rosenkranz für den Frieden und Sakramentaler Segen
18:30	Remich	Messe · Jeannot Wiltz ; Fons Lemmer ; Familie Jean Zimmer
18:30	Remerschen	Messe
19:00	Emerange	Rosenkranz für den Frieden und Sakramentaler Segen

Dienstag, 21. April

Hl. Anselm, Bischof von Canterbury, Kirchenlehrer (+ 1109)

	Wintrange	Krankenkommunion / communion des malades Tel. 621 39 01 75 – Diakon Christian Mailänder
09:30	Bous	Messe
10:45	Betzdorf	Messe <i>bei de Schwëstere vun der hl. Elisabeth</i>
18:00	Emerange	Messe · Stfg Familles Flies et Dumont ; Stfg Für Nic. Brücher und Verwandte
18:30	Wintrange	Messe
19:30	Remich	Equipe pastorale

Mittwoch, 22. April

08:30	Stadtbredimus	Rosenkranz, anschl. Messe · Stfg Familien André, Georges und Wohltäter
10:00	Remich	Messe <i>Jousefshaus</i>
10:45	Schengen	Messe <i>Résidence Les Jardins de Schengen</i>
18:00	Waldbredimus	Messe · Stfg Hw.Theodor Thieves, Alex Koenig, Joh.Thill, Joh.Bernard und deren Familien, André Marx und Familien Brandenburger, Moesser, Hoffmann, Felten, Weins
18:30	Ellange	Messe · Goedert-Walers, Johnny Goedert, Pauline Walers; Stfg Emile Wies und Eugénie Wilwert

Donnerstag, 23. April

Hl. Georg, Märtyrer, + um 304, Hl. Adalbert, Bischof, Märtyrer, + 997

09:00	Remerschen	Messe · Stfg Familie Sunnen und Stifter
09:00	Remich	Messe · Odile, Joseph, André a Bernard Mathis
10:00	Remich	Wee geet wou?
17:00	Mondorf	Rosaire pour la paix et bénédiction du Saint-Sacrement
18:00	Altwies	Rosenkranz für den Frieden und Sakramentaler Segen
18:00	Filsdorf	Messe

Freitag, 24. April

Hl. Fidelis von Sigmaringen, Ordenspriester, Märtyrer, + 1622

09:00	Remich	Messe · Stfg Léa Schiltz, Marie-Marguerite Boss
17:00	Mondorf	Wortgottesdienst für die Osterzeit · Liturgie de la parole <i>Résidence Monplaisir</i>
18:00	Schengen	Eucharistische Anbetung · Adoration eucharistique pour la paix
18:30	Schengen	Messe · pour la béatification de Robert Schuman; pour l'Union européenne; pour la paix ; Stfg Franz Legill und Angela Keyser Jean Legill und Marie-Anne Gloden

Samstag, 25. April

HL. MARKUS, EVANGELIST

10:30	Hesperange	Accueil pour le pèlerinage <i>Église de Hesperange</i>
11:00	Hesperange	Pilgergang zur Eröffnung · Pèlerinage à pieds
15:30	Luxembourg	Rassemblement des pèlerins sur le parvis
16:00	Luxembourg	Ouverture de l'Octave
11:30	Remich	Bénédictio du nouveau drapeau CGDIS

15:00 Bous **Inauguration du Shared Space**
17:30 Bous **Beichte · Confession** Abbé Marcel Pundel

18:00 Bous **Vorabendmesse · Messe anticipée**
18:00 Schwebsange **Vorabendmesse · Messe anticipée** · 6 Wm Manuel Pereira Fernandes Da Silva; 1. Jm Guy Beissel; Stfg Familien Schanen, Senninger, Gerges und Wohltäter
18:00 Waldbredimus **Vorabendmesse · Messe anticipée**
19:00 Schengen **Vorabendmesse · Messe anticipée** *Kirchweih* · 6 Wm Alcinda Cerqueira de Sousa und Julio Cerqueira und Man Cerqueira
19:15 Altwies **Vorabendmesse · Messe anticipée** · Geschwister Weyer
19:30 Remich **Messe anticipée en français / portugais**

Sonntag, 26. April **4. Sonntag der Osterzeit**
Kollekte: «Für die Pastoral der kirchlichen Berufe»

09:00 Stadtbredimus **Messe**
09:00 Welfrange **Messe** *Kiermes hl. Markus* · Mario Beissel, Henri Meyers a Jakob Metzger
09:45 Remerschen **Hochamt · Grand-Messe** · Rosa Weber-Faber; Familie Wiltzius-Feipel
10:00 Remich **Hochamt · Grand-Messe**
Für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei St. Nikolaus
Pour les vivants et les morts de la paroisse St-Nicolas
10:45 Lenningen **Messe** · Stfg Frl Catherine Thill, Eheleute Math.Schumacher- A. Rippinger und Stifter; Stfg Für Wohltäter
11:00 Mondorf **Hochamt · Grand-Messe** · Sébastien Frederico
17:00 Ellange **Ecoute de la parole et adoration eucharistique**
19:00 Remich **Abendmesse · Messe du soir** · Stfg Fam.Schumacher-Goergen u. Eltern

Montag, 27. April Hl. Petrus Kanisius, Jesuit, Kirchenlehrer, + 1597

18:30 Remerschen **Messe** · Stfg Fam. Nicolas et Suzanne Wiltzius-Schiltz
18:30 Remich **Messe** · Familie Hauffels-Kremer
20:00 Luxemburg **Rosenkranzgebet mit eucharistischem Segen** *in der Kathedrale, gestaltet von den Diakonen und ihren Ehefrauen*

Dienstag, 28. April Hl. Ludwig Maria Grignon de Montfort, Priester, + 1716

09:30 Bous **Messe**
10:45 Betzdorf **Messe** *bei de Schwēstere vun der hl. Elisabeth*
13:45 Remerschen **KomCAT - Katechese fir Kommunionsskanner**
18:00 Emerange **Messe** · Stfg Familles Stümper, Walch et Jung; Stfg Für frühere Seelsorger und Wohltäter
18:00 Remich **Stille Anbetung mit Komplet u. sakramentalem Segen**
18:30 Wellenstein **Messe**
19:00 Ellange **Rosenkranz** für den Frieden und Sakramentaler Segen
19:00 Remich **Bibelteilen** *im Vereinshaus*

Mittwoch, 29. April HL. KATHARINA VON SIENA, ORDENSFRAU,
KIRCHENLEHRERIN, SCHUTZPATRONIN EUROPAS, + 1380

08:30 Stadtbredimus **Messe**
10:00 Remich **Messe** *Jousefshaus*

18:00	Trintange	Messe · Stfg Hw.Joh.Elinger, Eltern und Geschwister
18:30	Schengen	Messe · pour la béatification de Robert Schuman; pour l'Union européenne; pour la paix ; Stfg Joséphine Goehler und Verwandte Josy Reinard, J.Weber und B.Bingen

Donnerstag, 30. April

Hi. Pius V., Papst, + 1572

09:00	Remerschen	Messe
10:00	Dalheim	Messe · Stfg Familie Blau-Schumann; Stfg Für Wohltäter
10:30	Mondorf	Rosaire pour la paix et bénédiction du Saint-Sacrement
15:00	Luxemburg	Empfang der Kranken und Menschen mit besonderen Bedürfnissen · Accueil des malades et des personnes à besoins spécifiques
16:00	Luxemburg	Pontifikalandacht mit Predigt und Krankensalbung der Kranken und Menschen mit besonderen Bedürfnissen · Salut pontifical avec prédication et onction des malades et des personnes à besoins spécifiques

Freitag, 01. Mai

Hi. Joseph, der Arbeiter

09:00	Remerschen	Messe zu Ehren des hl. Josef
18:00	Welfrange	Anbetung, anschl. Messe zu Ehren des hl. Josef

Samstag, 02. Mai

MARIA, TRÖSTERIN DER BETRÜBTEN

Patronin des Luxemburger Landes

08:30	Hesperange	Accueil pour le pèlerinage Église de Hesperange
09:00	Hesperange	Pilgergang zu Éiere vun der Muttergottes vu Lëtzebuerg fir de Fridden · Pèlerinage à pieds pour la paix, en l'honneur de Notre-Dame de Luxembourg
09:30	Luxemburg	Priesterweihe
12:00	Remich	Taufe · Baptême ~
13:15	Luxemburg	Pressessioun vun der Méchelskierch an d'Kathedral
14:00	Luxemburg	Pilgermesse unserer Pfarrei · Messe de pèlerinage de notre paroisse

Sonntag, 03. Mai

5. Sonntag der Osterzeit

09:00	Dalheim	Messe
09:00	Greiveldange	Messe
09:45	Remerschen	Hochamt · Grand-Messe
10:00	Remich	Hochamt · Grand-Messe kleng Kiermes Für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei St. Nikolaus <i>Pour les vivants et les morts de la paroisse St-Nicolas</i>
10:45	Canach	Messe
11:00	Mondorf	Hochamt · Grand-Messe · Roby Laudor u. Verstorbene
17:15	Emerange	Rosenkranz für den Frieden und Sakramentaler Segen
18:00	Emerange	Abendmesse zu Ehren der Trösterin der Betrübten Messe du soir en l'honneur de Notre-Dame de Luxembourg für die Anliegen der Pfarrei; 6 Wm Jeannette Gardin-Roose und René Gardin; 6Wm Annie Poncin-Goergen und Remy Poncin anschl. Agape im Centre culturel: Fraen a Mammen Elweng-Eimereng ·
19:00	Remich	Abendmesse · Messe du soir ·



Oktave

25.4 – 10.5.2026

Kathedrale von Luxemburg

Mensch sein, hier und jetzt

cathol.lu/oktav



Mënsch sinn, elo an hei

Être humain, ici et maintenant

Oktaav-Priedegerin · Prédicatrice: Mme Marie-Christine Ries

Samstag / samedi 25/04

Pilgergang zu Fouss an d'feierlech Erëffnung ëm 16 Auer

Pèlerinage à pieds pour l'ouverture solennelle à 16 h

10h30 Empfank vun de Pilger an der Kierch zu Hesper

Accueil des pèlerins à l'église de Hesperange

11h00 Pilgergang / pèlerinage à pieds (*piste cyclable +/- 12 km*)

15h30 Rassemblement des pèlerins sur le parvis de la cathédrale

16h00 Ouverture de l'Oktave

Sonntag / dimanche 26/04

07h30 Pélé des jeunes / messe pontificale pour les jeunes

Donnerstag / jeudi 30/04

Wallfahrt für ältere und kranke Menschen

Pèlerinage pour personnes âgées et malades

15h00 Empfang der Kranken u. Menschen mit besonderen

Bedürfnissen / Accueil des malades et des personnes à besoins spécifiques

16h00 Pontificalandacht mit Predigt u. Krankensalbung

Salut pontifical avec prédication et onction des malades

Die Pfarrei stellt einen Bus zur Verfügung (auch für Rollstuhlfahrer). Le transport (A/R) est organisé. **Der BUS fährt folgende Ortschaften an · Arrêts**

du BUS: 13h00 Ellange, Centre Martialis

13h10 Dalheim, Wénkelhiel 5

13h20 Welfrange, Op der Plaz

13h30 Elvange, Kierch

13h40 Burmerange, bäi der Kierch

13h50 Remerschen, al Schoul (Jugendherberg)

14h00 Wintrange, Kierch

14h10 Mondorf, Arrêt Christophorus

14h20 Altwies, Bourgässel RETOUR: entre 17h15 et 17h30

ANMELDUNG bis · INSCRIPTION nécessaire jusqu'au 23.4.2026

Diacres: Goedert Raymond tél. 691 864 127

Mailänder Christian tél. 621 390 175

Samstag / samedi 02/05

Pilgertag unserer Pfarrei · Pèlerinage de notre paroisse

Pilgerwee fir de Fridden · Pèlerinage à pieds pour la paix

08h30 Empfank vun de Pilger an der Kierch zu Hesper

Accueil des pèlerins à l'église de Hesperange

09h00 Pilgergang / pèlerinage à pieds (piste cyclable +- 12 km)

13h15 Pressessioun an d'Kathedral, RDV Méchelskierch

procession vers la cathédrale, RDV église St-Michel

14h00 Messe Paroisse Dräilännereck Musel a Ganer, Saint-Nicolas

Donnerstag / jeudi 07/05

Gebet für den Frieden „Schengen ohne Grenzen“

Prière pour la Paix « Schengen sans frontières »

20h00 Rosenkranz für den Frieden, eucharistischer Segen

Rosaire pour la paix, bénédiction du Saint-Sacrement

Vorbereitung/préparation: Par Dräilännereck Musel a Ganer, St-Nicolas

Sonntag / dimanche 10/05

15h00 Procession de clôture de l'Octave

Schlussprozession der Muttergottesoktave



Celsusfeier 2026



91. Seegnung / *bénédiction*

06/04
Ouschterméindeg
lundi de Pâques



©Archiv Amicale Elleng

10.30 Mass / *messe, église St-Lambert Ellange*

11.30 Seegnung vu Leit mat Päerd, Trakteren,
Autoen, Vëloen, ... virun der Kierch

*bénédiction des personnes passant avec chevaux,
tracteurs, voitures, vélos, ... devant l'église*

Opstellung: Trakter a Päerd → Rue du Cimetière / Auto a Vëlo → rte de Mondorf

mise en place: tracteur et cheval → rue du Cimetière / voiture et vélo → rte de Mondorf

Apero



www.elleng.lu
www.cathol.lu/drailaennereck



Fraen a Mammen Bousserdall

BASAR

Sonndes, 12.4.2026

Apéritif: 11.30 / Iessen: 12.00
am Sport-a Kulturzenter zu BOUS

MENU (op der Plaz oder ofhuelen)

PAËLLA mixte

25 € (Kanner 20 €)

GROMPERENZALOT mat 2(1) Wirschtercher:

16.50 € (Kanner 11 €)

Bestellung bis den 8.4. um Tel. 691 698606 oder
marianne.kayser@outlook.com a [bezuelen](#) op
den IBAN LU07 0090 0000 0264 3708 (CRR) oder mat

 **payconia**

Tel. 691 698606 (KILL Marianne)

Pâtisserie - Tombola - Handaarbechten

Den Erléis vum Basar geet u gutt Wierker

En DON op eise Kont bei der Raiffeisekees
ass ëmmer wëllkomm

MERCI villmols fir Äer Generositéit

Nei Beliichtung an der Réimecher Parkierch

Mir si frou, datt eis Parkierch erëm am nei Liicht erstralt! Déi nei Installatioun ass elo ofgeschloss. Munchereen hat jo festgestallt, datt d'Liichtintensitéit an der Kierch staark ofgeholl hat well zwee Drëttel vun Halogeenanpullen net méi funktionéiert hunn.

De ganze System vun der Beliichtung huet missen nei iwwerduecht ginn. D'Aarbechten hunn eng héich Zomm Geld kascht. D'Kierchefabrik ass dobäi weiderhin op Donen ugewisen.

Wann Dir äis wëllt ënnerstëtzen, da kënnt Dir dat maachen iwwert *d'Fondatioun Ste Irmine*, déi dann de Betrag weiderleet un d'Kierchefabrik.

Esou kritt Dir en Zertifikat fir d'Steiererklärung.

Fondation Ste Irmine CCPL LU64 1111 7017 0305 0000

Communication : „FE70 LU 66 0090 0000 9137 9701 – nouvelle illumination“.

Merci villmools fir Är Ënnerstëtzung!

Abbé Marcel Pundel



MATDEELUNG

**Wéinst technesche Problemer
an der Kierch zu Elweng
sinn all Gottesdingschter
am Mount Abrëll
an d'Kapell zu Éimereng
verluegt !**



Les Amis de Saint-Nicolas

En cas de besoin contactez nous:

Tél.: +352 621 495 957

Mail: oeuvre.amissaintnicolas@gmail.com

Wann Dir de sozialen Aarm vun eiser Par "Dräilännereck Musel a Ganer, Saint-Nicolas" ënnerstëtze wëllt, kënnt Dir eng Joeres-Cotisatioun vu 25,00.- Euro iwwerweisen oder een Don maachen mam Vermierk: "Sozial Aktioun vun der Par"

MERCI fir Är Generositéit an Ënnerstëtzung.

Vous pouvez soutenir l'association sociale de notre paroisse "Dräilännereck Musel a Ganer, Saint-Nicolas" par une cotisation annuelle de 25,00.- Euro ou par un don sur le compte de celle-ci avec la communication: „Action sociale de la paroisse“.

MERCI pour votre générosité et votre soutien.

CCRALLU LU37 0099 7800 0126 2369



Krankekommioun Seelsorgetelefon

COMMUNION DES MALADES
LIGNE D'ECOUTE PASTORALE

Tel. 691 86 41 27

Tel. 621 39 01 75

Raymond Goedert, diacre

Christian Mailänder, Diakon

Krank an eeler Mënschen huelen duerch d'Krankekommioun um Porliewen deel. Duerch d'Krankekommioun kënnt Christus selwer bäi Iech heem. Zéckt net, Iech ze mellen fir ee Rendez-vous ofzemaachen. **Les malades et les personnes âgées participent à la vie paroissiale grâce à la communion des malades. Par la communion, le Christ lui-même vient chez vous. N'hésitez pas à me contacter pour prendre un rendez-vous.**

50 JAHRE FÜR DAS UNGEBORENE LEBEN

Anlässlich des fünfzigjährigen Bestehens von *Vie Naissante*
sind wir stolz,
ein BUCH zu präsentieren,
das 50 Jahre Einsatz für das Leben dokumentiert.



Die Achtung des menschlichen Lebens von seinem Beginn an – ein Grundwert der großen Texte über die Menschenrechte und die Kinderrechte – wird heute infrage gestellt, um dem individuellen Wunschdenken Platz zu machen. In dem Moment, in dem Luxemburg sich darauf vorbereitet, die Abtreibung als Recht oder Freiheit in seine Verfassung aufzunehmen, feiert das **Œuvre pour la Protection de la Vie Naissante** sein fünfzigjähriges Bestehen – am Rande und gegen den Strom des Mainstreams.

Dieses Jubiläumsbuch zeichnet die teils bewegte, teils alltägliche Geschichte eines Vereins von Freiwilligen nach, für die die Unterstützung von Frauen und Familien in Form von Beratung, Begleitung und materieller Hilfe stets die *conditio sine qua non* für die

Verteidigung des ungeborenen Lebens war.

Verfasst von unserem Präsidenten André Grosbusch, erzählt es die Geschichte unseres Vereins mit großer Genauigkeit und zahlreichen Fotos aus dieser Zeit.

Ee Vertrieeder kënn an d'Massen zu Réimech a Munneref den 17. Mee 2026, a gëtt um Schluss vun der Mass Explikatiounen.

D'Buch kritt een ze kafen zum Präis vun 30 €
e Sonndeg, 17. Mee zu Réimech an zu Munneref
oder jidderzäit beim Marie-Josée Frank: 621 378 048



Impressum:

Équipe pastorale Paroisse Dräilännereck Musel a Ganer Saint-Nicolas

- Abbé Daniel GRAUL, curé modérateur tél. 23 66 40 22 daniel.graul@cathol.lu
- Abbé Marcel PUNDEL, curé-doyen hon. tél. 23 66 91 41
- Abbé Gregor GRZANKA, curé tél. 23 66 80 03
- Abbé Christian MAILÄNDER, diacre tél. 621 390 175 christian.mailaender@cathol.lu
- Abbé Raymond GOEDERT, diacre tél. 691 864 127 raymond.goedert@cathol.lu
- Mme Stephanie MIELERT-RIEGER, coopératrice pastorale tél. 621 155 594 stephanie.mielert@cathol.lu
- Mme Marie-Anne GOEDERT-SCHÜSSLER, auxiliaire pastorale marie-anne.goedert@cathol.lu
- Mme Sonia MARTINS-MORO, membre sonia.martins@cathol.lu
- Mme Monique ZEIMET-SCHROEDER, membre
- M. John WEBER, membre
- M. Sebastien MEYERS, invité, tél. 621 24 92 09
- Mme Pauline CLAUDE, invitée
- Webmaster & Layout: M. Marc Urhausen marc.urhausen@cathol.lu tél. 691 66 46 56

Secrétariat paroissial tél. 23 69 75 18 drailaennereck@cathol.lu

Foyer paroissial (Veräinshaus) 5, Montée de l'Église, 5530 Remich

Heures d'ouverture: Lundi et mardi de 10h00 à 12h00. Du mercredi au vendredi un renvoi d'appel est installé. Samedi et dimanche fermé.

Compte bancaire:

Kierchefong CGP 17 Paroisse Dräilännereck Musel a Ganer

Banque Raiffeisen CCRALULL: LU59 0099 7800 0088 0278

Presbytères locaux

- Remerschen: 2, Steegaass L-5441 Remerschen, tél. 23 66 40 22
- Remich: 35, rue de la Gare L-5540 Remich, tél. 23 66 91 41
- Dalheim: 11, Péiteschbierg L-5686 Dalheim, tél. 23 66 80 03

Heures de présence

- Abbé Daniel Graul (curé-modérateur): sur rendez-vous
- Abbé Gregor Grzanka (curé): sur rendez-vous
- Abbé Marcel Pundel (curé): sur rendez-vous

Redaktiounsschluss fir de Parbréif Mee 2026 :

Dënschdeg, 14. Abrëll 2026



Tirage 1250 exemplaires; 10 x par an

Don facultatif: € 1.- par pièce

Homepage: <https://cathol.lu/drailaennereck>

Abonnéiert de Parbréif via Mail:

Abonnez le bulletin paroissial via courriel:

<https://web.cathol.lu/article7534>